

SOSIALURIN

Blashtjóri:
Vilfríð SørensenÚtgevari:
Føroya JavnaðarflokkurPrenti:
Prentsmiðjan á Heiðsbrøyt

Egin gagnsmál at fremja —

TAD kann av sonnum sigast um hetta landsstýrið, at tað fyrst og fremst hevur hugsað um at fremja egin gagnsmál, tí tá eitt av fyrstu og fremstu málum landsstýrismenninir fremja er at hækka sínar egnu lönir við 6000 kr. um árið — frá 24.000 kr. uppí 30.000 kr. hjá landsstýrismanninum og frá 28.000 kr. uppí 34.000 kr. hjá logmanni — kann ein av sonnum siga, at teir í fyrsta lagi hava hugsað um seg sjálvan. At hugsa sær 6000 kr. í einum umfari — meira aftrat eini góðari lön enn gomul fáa í fólkapensjón, ja, líka nógv sum mangir fiskimenn ella útróðramenn við stórarí familju fáa eftir einum ári. Høvdu aðrir lönarstættir fingið í mun til hetta, var tað ikki avleið; men hvat hava teir fingið?

TAD vóru tjóðveldismenn, sum stórorðaðir góvu tað lyfti frammanundan valinum, at komu teir til ræðið, skuldu lönarnar upp og prisirnir niður. Ikki ein annar stættur uttan hesir fyra landsstýrismenninir og lögtingsmenninir hava fingið lönarviðbót. Allir hinir stættir standa í sama lönarlagi; men veruliga eru teir farnir niður í lön, tí tað er vordíð nógv dýrari hjá teimum at liva. Skatturin er hækkaður í stórum, tollurin er hækkaður í stórum og umsetingargjaldið er hækkað við 25 prosentum. Eingin hevur fingið nakra viðbót fyri hesa hækking uttan bara landsstýris- og lögtingsmenn.

ALT skuldi gerast so nógv ódýrari; men sum longu nevnt eru vörurnar vordnar nógv dýrari. Teir lovaðu eisini lán til nógv ódýrari rentu enn tey, ið vit frammanundan høvdu fingið frá Danmark, ja, sjálvur figgjarmálaráðharrin Erlendur Patursson talaði um lán til 0 pst. rentu; men hvat er hent, og hvussu við lántøkum landsstýrisins? Jú, teir hava tikið ovurstór lán: 27 milj. kr. til SEV, 11 milj. kr. til onnur útbyggingarendamál; men øll hesi lánini eru úr Danmark, og tey eru einki ódýrari enn øll lán, ið tikið eru frammanundan. Undir hinum landstýrinum sogdu fólkafloks- og tjóðveldismenn, at P. M. Dam drap føroysku tjóðina við hesum dýru lánunum. Teir spurdu skaðfróðir: hvør skal gjalda hesar daniseringsmiljónirnar aftur? Men hvussu nú? Vit kundu spurt á sama hátt: hvør skal gjalda daniseringsmiljónirnar hjá »sjálvstýrislandsstýrinum« aftur? Og vit spyrja »14. sept.« og »Dagblaðið«: hvussu vilja tey verja figgjarpolitikk landsstýrisins, sum uppá ein prikk er hin sami, sum tit fyri einum ári síðan løsu heljardóm yvir?

Útsøla

byrjar nú mánadagin og heldur áfram vikuna út.

Útsolan verður í niðastu hædd

Skósolan hjá JÓAN JAKKU

í Vágsbotni

Lýsið í SOSIALINUM

TRYGGINGARSAMBANDIÐ
FØROYAR

Føroya Krigsstrygging tlf. 1090 Føroya Sjóvátrygging tlf. 1090
Føroya Brunstrygging tlf. 1098 Fø. Vanlukkutrygging tlf. 1721

Vit tryggja:

Báatar - skip - vøru - hús - innbúgv -
ferðagóðs - bilar o. a.

Føroyingar eiga at tryggja
í landsins egnu trygging

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

TJUGU SETTI
FØROYSKI HAPPADRATTUR

Dráttarlisti

fyri 1. drátt 29. august 1963.

Hesi nummur hava vunnið:

1000 kr. nr.: 466
500 kr. nr.: 39
200 kr. nr.: 6 — 1037
100 kr. nr.: 49 — 134 — 174 —
201 — 291 — 300 — 309 — 385
435 — 503 — 541 — 562 — 581
586 — 593 — 616 — 623 — 626
678 — 693 — 698 — 718 — 721
725 — 891 — 933 — 978 — 1018
1023 — 1028 — 1062 — 1111 —
1112 — 1113 — 1141 — 1176 —
1179 — 1232 — 1233 — 1262 —
1279 — 1282 — 1283 — 1285 —
1319 — 1347 — 1425 — 1472 —
1482 — 1497.

Fyrivarni verður givið fyrst
møguligum prentvillum.

Vinningsarnir verða útgeldnir
beinanvegin við frádrátt av 10 %.
Vinnarnir verða biðnir um at
venda sær til happadrattselsjarar
sinar.

FØROYA LANDSTÝRI, tann 29.
august 1963.

(Happadrátturinn).

Gevio
føroyskar
BARNABØKUR!

HESS-
O-DAN

Danmarks bedste
oliekamin. Auto-
matisk rundtræk
og trækregulering.

PL. VALDEMAR LÜTZEN
Tørshavn

— 2802 —

SNAR-vaskað

centrifugerað og turkað

SNAR-vask

Bogøta 14

Føroya Keypmanssskúli

byrjar aftur mánadagin 2. september, og næmingar verða
biðnir um at verða í aulini í nýggja kommunuskúlanum
kl. 18,00 stundisliga.

DJÓNI Í GEIL

SJÓNLEIKARHÚSIÐ

BRIM OG BRÚDLEYP

SJÓNLEIKUR í 3 PORTUM

eftir

PHILIP KING og FALKLAND L. CARY

verður framfördur

LEYGARKVØLDIÐ 31. AUGUST KLOKKAN 8
SUNNUDAGIN 1. SEPT. KLOKKAN 5

FYRI SEINASTU FERÐ

Atgongumerki á kr. 5— verða seld í Sjonleikarhúsinum teir
dagar, ið spælt verður, kl. 12—1 og 7—8. Sunnudag tó bert
kl. 4—5. Program 50 oyru.

Eg nýti einans

Marga

at baka við
steikja við
og til alla matgerð

MARGARIN
PALMINMargarinvirkid „Marga“
TØRSHAVN

Tlf. 2577

IRIS

Heitur matur — Smurt breyð

Tá stongt er, fæst smurt breyð

í automatinum

FØROYA



BANKI

TØRSHAVN tlf. 1350

Setið avlopspeningin í BANKAN

Har stendur hann tryggur, og har gevur hann rentu

INNLAN

við 3 mánaða uppsøgn 4% pro anno

BANKABÓK 3½% pro anno

KEKK-KONTO 2% pro anno

Ynskja tygum hægri rentu, kunnu tygum í bankanum keypa lánsbrøv
við lögtings- ella ríkiskassabýrgd við umleið 7 % rentu.

ÚTBANKAR:

Í Eysturoy:

Runavík, tlf. 7227

Fuglafirði, tlf. 64

Lorvík, tlf. 7

Skála, tlf. 7053

Í Norðurstreymoy:

Vestmanna, tlf. 147

Kollafirði, tlf. 53

Kvívík, tlf. 6

Hvalvík, tlf. 5

Í Norðuroyem:

Í Suðuroy:

Klaksvík, tlf. 5274

Tvoroyri, tlf. 32

Hvalba, tlf. 57

Vági, tlf. 130

Miðvági, tlf. 7

Sandavági, tlf. 108

Sørvági, tlf. 88